

## M-WRG

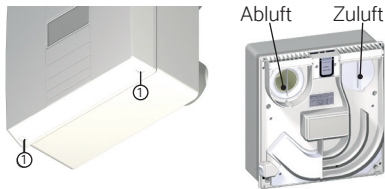


### FILTERWECHSELANZEIGE

Liegt der letzte Luftfilterwechsel länger als ein Jahr zurück, wird die Filterwechselanzeige aktiviert und damit ein anstehender Luftfilterwechsel signalisiert. Über einen Zeitraum von ca. zwei bis drei Wochen werden die akustischen Warnintervalle immer kürzer, je näher der Zeitpunkt des Luftfilterwechsels rückt. Der Luftfilterwechsel muss durchgeführt werden, wenn das Warnsignal stündlich, jeweils eine Sekunde lang, ertönt.

### FILTERWECHSEL

Schalten sie das Gerät an der linken Seite ab. Drücken sie beide Knöpfe an der Unterseite des Gerätes und ziehen den Deckel von unten her ab. Drehen sie den Filterring gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Nun kann der Filter herausgenommen und mit dem neuen ersetzt werden (pro Gerät sind 2 Filter notwendig). Verunreinigungen an den Ringen und am Deckel können mit einem feuchten Tuch entfernt werden.



- » Abluftfilter Typ: Standard
- » Zuluftfilter Typ: Standard, Allergiker oder Aktivkohle

### FILTERWECHSELANZEIGE ZURÜCKSETZEN

Die Filterwechselanzeige muss nach jedem Luftfilterwechsel zurückgesetzt werden.

Wählen sie innerhalb von drei Sek. am Stufenschalter nacheinander die Lüftungsstufen **I-II-III-II-I**. Während das Lüftungsgerät zur Bestätigung piept, wählen sie erneut innerhalb von drei Sekunden am Stufenschalter nacheinander die Lüftungsstufen **I-II-III-II-I**. Das Lüftungsgerät piept dreimal zur Bestätigung.

### FROSTSCHUTZFUNKTION

Schalten sie das Gerät im Winter nicht aus. Halten sie die Temperatur in Schlaf- und kälteren Räumen auf mindestens 16 - 18°C.

Bei niedrigen Außentemperaturen kann das Lüftungsgerät automatisch in den Frostschutzbetrieb wechseln und versucht durch Erhöhung des Abluft Volumenstroms ein vereisen des Gerätes zu verhindern. Sollte dies nicht gelingen wird das Gerät zeitweise abgeschaltet.

Wenn die Temperaturbedingungen wieder auf einen Normalwert steigen wechselt das Lüftungsgerät wieder stufenweise in den vorgesehenen Lüftungsbetrieb.

## M-WRG-II

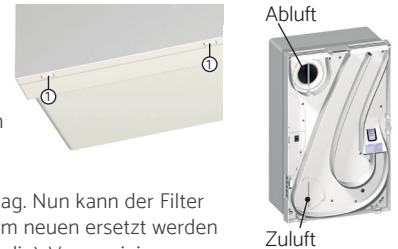


### FILTERWECHSELANZEIGE

Liegt der letzte Luftfilterwechsel länger als ein Jahr zurück, wird die Filterwechselanzeige aktiviert und damit ein anstehender Luftfilterwechsel durch eine dauerhaft leuchtende LED 1 signalisiert.

### FILTERWECHSEL

Drücken sie beide Knöpfe an der Unterseite des Gerätes und ziehen den Deckel von unten her ab. Schalten sie das Gerät am innen liegenden Netzschalter ab. Drehen sie den Filterring gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Nun kann der Filter herausgenommen und mit dem neuen ersetzt werden (pro Gerät sind 2 Filter notwendig). Verunreinigungen an den Ringen und am Deckel können mit einem feuchten Tuch entfernt werden.



- » Abluftfilter Typ: Standard
- » Zuluftfilter Typ: Standard, Allergiker oder Aktivkohle

### FILTERWECHSELANZEIGE ZURÜCKSETZEN

Sind die Filter am Gerät verbraucht leuchtet am Gerät dauerhaft LED 1. Die Filterwechselanzeige muss nach jedem Luftfilterwechsel zurückgesetzt werden.

**Drücken sie die Taste 1 für ca. 5 Sek. Das gerät piept dreimal zur Bestätigung.**

### FROSTSCHUTZFUNKTION (LED 5 blinkt 10 Sek.)

Schalten sie das Gerät im Winter nicht aus. Halten sie die Temperatur in Schlaf- und kälteren Räumen auf mindestens 16 - 18°C.

Bei niedrigen Außentemperaturen kann das Lüftungsgerät automatisch in den Frostschutzbetrieb wechseln und versucht durch Erhöhung des Abluft Volumenstroms ein vereisen des Gerätes zu verhindern. Sollte dies nicht gelingen wird das Gerät zeitweise abgeschaltet.

Wenn die Temperaturbedingungen wieder auf einen Normalwert steigen wechselt das Lüftungsgerät wieder stufenweise in den vorgesehenen Lüftungsbetrieb.



## M-WRG

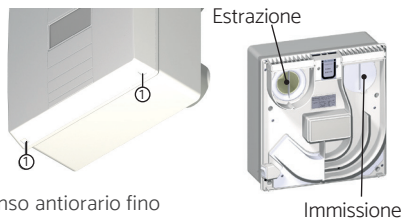


### SEGNALAZIONE CAMBIO FILTRI

Se l'ultima sostituzione del filtro dell'aria è avvenuta più di un anno fa, la segnalazione di sostituzione del filtro si attiva, emettendo un segnale acustico. Nell'arco di circa due o tre settimane gli intervalli di avviso acustico diventano sempre più brevi man mano che si avvicina il momento di sostituire il filtro dell'aria. La sostituzione del filtro dell'aria deve essere effettuata quando il segnale acustico suona ogni ora per un secondo.

### CAMBIO FILTRI

Spegnere l'apparecchio sul lato a sinistra. Premere entrambi i pulsanti sul lato inferiore del dispositivo e rimuovere il coperchio tirando dal basso verso la direzione opposta del dispositivo.



Ruotare l'anello del filtro in senso antiorario fino all'arresto. Ora il filtro può essere rimosso e sostituito con quello nuovo (ogni apparecchio ha bisogno di 2 filtri). Le impurità sugli anelli e sul coperchio possono essere rimosse con un panno umido.

- » Tipo filtro per estrazione: standard
- » Tipo filtro per immissione: standard, antiallergico o al carbone attivo

### RESETTAGGIO DELLA SEGNALAZIONE CAMBIO FILTRI

Se i filtri sono sporchi, viene emesso un segnale acustico ogni ora per un secondo. L'indicatore del cambio filtro deve essere resettato dopo ogni cambio dei filtri dell'aria.

Entro tre secondi, selezionare i livelli di ventilazione **I-II-III-II-I** sull' interruttore a levetta uno dopo l'altro. Mentre l'unità di ventilazione emette un segnale acustico per la conferma, selezionare nuovamente i livelli di ventilazione **I-II-III-II-I** uno dopo l'altro entro tre secondi. L'unità di ventilazione emetterà nuovamente un segnale acustico triplo per la conferma finale.

### PROTEZIONE ANTIGELO

Non spegnere il dispositivo durante l'inverno. Mantenere la temperatura nei dormitori e nelle camere più fredde almeno a 16-18 °C. A basse temperature esterne col pericolo di congelamento, il dispositivo può passare automaticamente alla funzione di protezione antigelo e tenta, aumentando il volume dell'aria di scarico, di impedire il ghiacciamento dello scambiatore di calore. Se questo tentativo non ha successo, il dispositivo si spegne temporaneamente. Quando le condizioni di temperatura tornano a un valore normale, l'apparecchio tornerà gradualmente alla modalità di ventilazione impostata.

## M-WRG-II



### SEGNALAZIONE CAMBIO FILTRI

Se l'ultima sostituzione del filtro dell'aria è avvenuta più di un anno fa, la segnalazione di sostituzione del filtro si attiva e un imminente cambio del filtro dell'aria viene segnalato da un LED 1 acceso in modo permanente.

### CAMBIO FILTRI

Premere entrambi i pulsanti sul lato inferiore del dispositivo e rimuovere il coperchio tirando dal basso verso la direzione opposta del dispositivo. Spegnere l'apparecchio tramite l'interruttore di alimentazione all' interno. Ruotare l'anello del filtro in senso antiorario fino all'arresto. Ora il filtro può essere rimosso e sostituito con quello nuovo (ogni apparecchio ha bisogno di 2 filtri). Le impurità sugli anelli e sul coperchio possono essere rimosse con un pannello umido.



- » Tipo filtro per estrazione: standard
- » Tipo filtro per immissione: standard, antiallergico o al carbone attivo

### RESETTAGGIO DELLA SEGNALAZIONE CAMBIO FILTRI

Se i filtri sono sporchi si accende in modo permanente il LED numero 1. L'indicatore del cambio filtro deve essere resettato dopo ogni cambio dei filtri dell'aria.

**Premere il pulsante 1 per circa 5 secondi. L'unità di ventilazione emetterà un segnale acustico triplo per la conferma.**

### PROTEZIONE ANTIGELO (LED 5 lampeggia per 10 sec.)

Non spegnere il dispositivo durante l'inverno. Mantenere la temperatura nei dormitori e nelle camere più fredde almeno a 16-18 °C. A basse temperature esterne col pericolo di congelamento, il dispositivo può passare automaticamente alla funzione di protezione antigelo e tenta, aumentando il volume dell'aria di scarico, di impedire il ghiacciamento dello scambiatore di calore. Se questo tentativo non ha successo, il dispositivo si spegne temporaneamente. Quando le condizioni di temperatura tornano a un valore normale, l'apparecchio tornerà gradualmente alla modalità di ventilazione impostata.

